

ECUADOR RUNAKUNAPAK KISHPIRIY MASHAYPI AYLLULLAKTAKUNAPI LLANKAK YACHACHIKKUNA (1940–1980)

LOS MAESTROS RURALES EN LOS PROCESOS DE REIVINDICACIÓN
INDÍGENA EN EL ECUADOR (1940–1980)

RURAL TEACHERS IN THE INDIGENOUS CLAIMS PROCESSES
IN ECUADOR (1940–1980)

UCHILLACHISHKA YUYAY

Kay killkaka, imashina runakunapak kishpiriy mashkaypi, ayllullaktakunapi yachachikkuna yanapashkamantami rikuchin. Kay killkata rurankapakka runa ayllullaktakunapi, yuyakkunawan rimanakushpa pallashka yuyakunawanmi rurashka kan. Kallaripika runakunapak ñawpa llaki kawsaymanta, katika ñawpa punchakunapi imashina yachana wasikuna kashkamanta, runakunapak muskuykunamanta, yachachikkuna imallata rurashkamantapashmi riman. Kay killkanka Tayta Carlos Loza yachachiktami killkakka, ashkata yupaychan.

Uchilla rimaykuna: yachachikkuna, yachana wasikuna, runakuna.

RESUMEN

El artículo analiza el aporte de las maestras y maestros rurales a los procesos de reivindicación de los indígenas en el Ecuador, desde el acercamiento etnográfico a las comunidades indígenas de Chimborazo y al testimonio de los adultos mayores. De entrada, describe la situación social de los indígenas en la época correspondiente a las décadas de 1940–1980, seguidamente, señala la creación de las escuelas rurales y el aporte de los docentes a las organizaciones de bases indígenas. El propósito del presente artículo es rendir homenaje al maestro chimbacense, Carlos Loza, con ocasión de su jubilación de la Universidad Nacional de Chimborazo.

Palabras clave: maestros, escuelas, indígenas.

ABSTRACT

The article analyzed the contribution of rural teachers to the processes of vindication of the indigenous people in Ecuador. Starting from the ethnographic approach to the indigenous communities of Chimborazo and to the testimony of the elderly. From the outset, it described the social situation of the indigenous people in the era corresponding to the 1940s -1980s, then points out the creation of rural schools and the contribution of teachers to indigenous base organizations. The purpose of this article was to pay tribute to the chimbacense teacher, Carlos Loza, on the occasion of his retirement from the National University of Chimborazo.

Keywords: teachers, schools, indigenous.

| | |
|---|---|
|  | Luis Alberto Tuaza Castro |
|  | ltuaza@unach.edu.ec |
|  | Universidad Nacional de Chimborazo, Ecuador |

KALLARI RIKSICHIY

Kay ishkay waranka chunka pusak watapimi, Chimborazo hatun yachana wasi, yachachinakunamanta yachana ukuta pushak, Tayta Carlos Loza, paypak llankayta tukuchikun. Tayta Carloska, Sangolquí, Pichinchá, diciembre ishkay chunka puncha, waranka iskun patsak, chusku chunka kanchis wata-pimi wacharirka. Shinapish, uchillamantami Peltetec ayllullakta, Pungalá, Chimborazó paypak yayamamawan kawsarka. Kay ayllullaktapimi, runakunata riksirka, kuyarka, paykunawan kawsarka, yacharkapash.

Kay killkaytaka, Tayta Carlos Loza yachachikta yuyarishpa, yupaychashpapishmi, tukuy shunkuwan killkani. Kay killkapika runakunapak kishpirita mashkaykunapi, imashina ayllullaktakunapi yachachikkuna llankashkamantami rimakkrini.

IMASHINA KAY KILLKATA RURASHKAMANTA

Kay killkapi churashka yuyaykunaka, ayllullaktakunapi kawsak yuyakkunawan rimanakushka yuyaykunata pallashkami kan. Runakunapak kawsaypika, yuyakkunawan rimanaka ashkatami mutsuririn. Kichwa, runa shimipika, ña jatun warmikunata, runakunata mana ruku, paya ninkunachu (Cordero 1955). Castellano, rimaypika ruku, abuela, abuelo ninkunami. Kichwapika, ña pukushka runakunata, warmikunataka “yuyak” ninkunami. Mishu shimipi churakpika, yuyakka, sabiduría, yuyaymantami shamen. Kunan punchakunakamami, ayllullaktakunapika, pipash yuyakkunawan imata rurankapakpash rimanakunata yachankuna. Yachaykunapi, shinallatak ayllullaktakunapi imashina kawsashkata rikuchinkapakka kunan puncha killkaykunapish, ñawpa yuyakkuna rimashkakunamantami pallashka kan (Illicachi, Maldonado y Jara 2017; Tuaza 2017; Yépez 2015; Guamán 2006). Chaymantami kay killkata rurankapakka ay-

llullakta yuyakkunawan rimashkani, paykunapak yuyaykunata hapishkani. Kay yuyaykunatami rikuchishsha nipani.

Shinallatak ñawpa kawsayta rikunkapak, rikuchinkapakka, ñawpa kawsaymanta rimak runakunaka, kamukunapi killkashkakunata hapishpallami yachachik, rikuchikkuna karka. Paykunaka, maypika shimillawan rimashkata “mana allichu, chayka hawa rimaykunallami” nikkunami karka. Imapish killkashkatatak, pankakunapi churashkatatak allí kashkatami yuyakkuna karka. Chay ñawpa kawsaymanta killkak runakunaka, ñawpa kawsaymanta killkashpaka, imashina karu llaktakunamanta shamuk runakuna, runakunata mishashkamantami killkankuna. Kashna killkashpaka, runakunata kunkarinkuna, runakunapak yuyaykunata, kawsayta pakankuna, maypika mana yachanmanpish yuyakkuna. Franciamanta, hatun yachak, tayta Paul Ricoeurpák (2000) yuyaykunata hapishpa nini, ñawpa kawsayka mana kamukunapi, killkakunapi, hatun rikuykunallapichu kan. Kawsayka killkata, yupaytapishmi mishan. Imashinatatak, kawsayka tukuy killkakunallapi kankari. Chaymantami, ñawpa yuyakkunata, killkamanta ashata karuyashpa, yuyakkunata tapushpa riksina kanchik.

Yuyakkunawan rimakpika, ashka imashina ñawpa kawsay kashkami yacharin. Imashina llakikunata mishashkatapish riksi tukunchik. Imashina ayllullakta wiñarishkatapash yachay tukunchik. Pi runakunalla, ima tantarikuna yanapashkatapash riksi tukunchik. Yuyakkunaka kamukunatapash yallimi wawakunaman, ayllukunaman yachachinkuna. Kunan punchakunapash, yuyakkunapak yuyaykunata hapishpa, shuktak yachaykunawan shimpapurashpapashmi ashtawan yachay tukunchik, kishpirinapak mushuk ñankunatapash paskashpa ri tukunchik.

América Latina markapipash, tawka yachak runakuna, warmikunami, yuyakkunawan rimana, yachana kashkamantaka rimankuna (de Santos 2011; Walsh 2007). Chashnallami, karu llaktamanta shamushka yuyaykunamanta llukshi tukunchik, saruk yuyaykunata anchuchi tukunchik. Ñukanchik warmikunapak, runakunapak yuyaykunata riksichi

tukunchik. May llaktakunapika, runakunapak kawsayta kunkarikuchik. Mishukunapak kawsaylla allí kashkata rikunchik. Llaki kawsaymanta, pantachishka kawsaymanta llukshinkapakka, kikin yuyaykunata, ñawpa kawsayta yuyarishpallami ñawpakman ri tukunchik.

Shuk ayllullaktaka, paypak ñawpa kawsayta kunkarishpaka, mana ñawpakman ritukunchu. Karumanta shamushka yachaykuna, yuyaykunaka ñukanchik runakunapak kawsaytaka tukuchinata, anchuchinatapashmi munan. Yachana wasikunapi, hatun yachana wasikunapipash, runakunapak kawsaymantaka mana yachachinkunachu. Chaymantami

Runakunaka hacienda ukukunapi, mana ima kullkita hapishpa, wasipunkukunapi kawsashkamantami, yankalla llankakkuna karka (Tuaza 2016). Gramapampamanta, María Farez mamaka, “ñukanchikka llakita apukunata sirvishpa, paykunapak munayta, wasi punkupi kawsashkamantallami yanka llankashpa kawsak karkanchik. Ima kullkita mama kukkunachu karka. Ashtawanpash waktakkuna, makakkuna, llukshichishpapashmi kachakkuna karka” (12.03.12 riksichishka) ninmi. Maypika runakunapak kikin allpkunatami hacienda apukunaka kichukkuna karka, ñawi, ñawi shuwakkuna karka. Tayta Carlos Loza kaytami yuyarin:

RUNAKUNAPAK LLAKI KAWSAYMANTA

Waranka iskun patsak, chusku chunka watakunapika Ecuador, Chimborazo runakunapakka, llaki kawsaymi karka. Kiti apukuna umashka, shuwashka, hacienda apukuna makashka, maypika wañuchishkami karkakuna. Vishuk San Francisco ayllullaktamanta mama María Marcatomaka kashnami willan:

Ñuka uchilla kashpaka, ashka hatun llakitami rikurkani. Ñuka mama Juana Roldán, Santos Leopoldo Cabezas apupak hacienda ukupi wasikamami karka. Shuk punchaka, chay apuka, paypak mayordomo runata, wampralla warmikunata mashkachunmi kacharka. Wamprakunataka, yaya-mama wakakukpimi kichumus-hpa, apu llakichichun, mayordomo mishuka apamurka. Apuka warmi wawakunata llakichishka washka ñuka mamatami paypak ulluta mayyllachun mañarka. Ñuka mama-taka, ñawpa punchakunamantami kay llaki llakaypi milli apuka churashka karka. Llakita wawakunata llakichikta rikushpaka, ñuka mamaka uchutami ullupi churarka. Ñukata makimanta hapishpami, kallpashpa, yaya Ambrosio Lasso pushakman willakirkira. Chashnamni Galtipika Chukira hatun makanañuy hatarirkira (Tuaza 2017:179).

Peltetec ayllullaktapika, Gallegos hacienda allpayuk runaka, runakunata makashpa, wañuchishka hawami paykunapak allpkunata kichurka. Maymi tractor yapushka allpataka hawalla kichurkallami. Ñuka ayllukunatapashmi Gallegos apuka sumak pampakunata, kinrikunata kichushka karka. Uni watakunatami runakunapash, wakcha mishukunapash Gallegos apuwan allpamanta piñanakuypì yakyushpa kipukamayukkunapakpimakanakur-kanchik (17.03.18, riksichishka).

Imashina hacienda allpayukkuna llakichikpipish, runakunaka imanata mana ni tukurkakunachu. Piman imata mana willay tukurkakunachu. Mishukuna makakpi, rimakpi, kichukpi, wañuchikpipash imata mana ruray tukurkakunachu. Chay punchakunapika, pi mana paykunataka yanapakkunachu karka. Chay punchakunaka runakunata llakichinkapakka, kitillikunapika, cura párroco, teniente político, hacienda allpayukunapishmi tanta llankakkuna karka, rinrinchirikuna karka, tantalla llakichikkunapash karka” (Casagrande y Piper 1969). Ima kachun, ima tiyachun, pi imata nikpipash, runakunaka mana piman willay tukurkakunachu.

Maykan hatun pushakkunaman willasha nikkipash, apukuna, mishukunaka manatak willachun sakikkunachu karka. Wakin runakuna ima llakikunata willakpika, pi mana iñikchu karka. Runakunataka, “wampraku-

na, imata mana yachakkuna, pantarikkuna, muspakuna, pipash pantachinalla, llakichinalla” (Lyons 2016:60) nishpami mana iñikkuna karka. Runakunaka wawakunallami, imatapash mana hamuntankunachu nishka yuyayka, España América allpata shuway kallari punchakunamantami shamun. Europa llaktakunamanta shamuk runakunapak yuyaypika, wawakunapash, warmikunapash, runakunapash uchilla wawakuna shina nishkami kakkuna karka (Adorno 1988). Paykuna wawakuna shina kashkamantaka, yurak, kari runa pushana kashkatami yu-yakkuna karka. Kay yuyaykunamanta, wakin kitikunapi kawsak warmikunaka karipak apellido churashkatami churarikkuna karka. Wañushka katipish kusapak apellido kas-kata churashpa katikkuna karka. Runakunapish, paykunapak apukunapak apellido shutikunata hapikkuna, chay apupak runami kanchik ninakunatapashmi yacharkakuna. Shuk ñawpa takipika ninmi, “Gallegos runami kani, ah carambas. Pitapish mana manchani, ah carambas”, nishpami Cordovés apupak runakunawan, Dávalos apupak runakunawan makanakuk karkakuna.

Maykan pushakkuna runa ayllullaktata wiñachikukpipash, kitillapi kawsak runakuna, pushakkuna, apukunaka manatak sa-kikkunachu karka. Ayllullaktata wiñachik runakunataka “comunistas” nishpami shutichirkakuna. Hatun Columbemanta, ñawpa pushak tayta Manuel Agualsacaka kashnami nin: “ñawpa hacienda allpayukkuna, mishukunaka runakuna tantarichunka manatak sakirkakunachun. “Comunistas” kankichik nishpami huchachikkuna karka. Shinapish, ñukanchikka mana comunistas karkanchik-chu, ashtawanpish comunidad runakunami karkanchik” (12.03.12, riksichishka).

Runakuna, apukunata, mishukunata man-chashpa ama ayllullaktakunata wiñachichun, hacienda allpakunata ama kichuchunka, tukuy manchaykunatami churakkuna karka. Guamote, Santa Teresita ayllullaktamanta, tayta Ramón Carguachi kashnami nin, “ñawpa, manarak reforma agraria shamukpi, hawa Yakupampapika, tayta Basilio Yasacami, runakunata tantachi kallarirka. Chayta Totorillas hacienda apu Pablo Tur de Koss

yachashpaka, wasita rupachishpami, llakita llukshichishpa kacharka. Chashna llukschishpa kachanamanta, shuktak runakunaka imata mana ruray tukurkakunachu” (13.12.12, rikuchishka).

Maykan yachana wasipi yachanaman risha nikpipash, “runakunaka mana yachanachu kan, killkata yachashpaka killa tukunka, shuwa tukunka, hillu tukunka” nishpami harkakkuna karka. Pi karu llaktapi llankak rikpipash, “chay runaka milli yuyayta apamun, unkuykunata apamunka, warmita, wawata sakinka” nishpami harkak karkakuna (Lentz 1986). Pi allí sañu wasita shaya-chikpipish, “riki chay runaka, runa kawsyta sakikun, runakunapakka uksha wasillami kana kan” ninakushpami manchachikkuna karka. Wakin runakuna mishu shimipi rimey kallarikpipash, “mana allí riman, tsala tukukun, tiapata riman”, nishpami llakichikkuna karka (Burgos 1997). Calpi, Moya-manta, Tayta Pedro Shisha, ninmi, “ñukaka Misión Andina yanapakpika, shuk sumak sañu wasitami rurarkani. Chayta rikushpaka shuktak runakunaka, Calpi mishukuna ya-chachishka, ñukataka shuwa, may karu runakunapak kullkiwan wasichin, hatun tukun nishpami washa kamikukllakuna (20.03.12, riksichishka).

Maypika runakunawan, mishukunawan mana tantarina kashkatapashmi rikuchikkuna karka. Manchachinkapakka “wañuy pachapipish mana tantachu kana kan” nikunami karka. Columbe, Cicalpa, Cajabamba cementario pampakunapash, mana tukuyapkchu karka, shikanyachishkami karka. Columbe kitipika, cementerio yaykunllaka mishukunapak, chawpika runa kullki charikkunapak, católico runakunapakpishi-mi karka. Chaynakman rumi, kinri allpaka “hereje”, “comunista” nishka runakunata pampanapakmi karka. Cicalpa, Cajabamba kitikunapika allí kuchu allpaka mishukunata pampanapak, yanka kuchu allpaka runakunata pampanapakmi karka. Kunankamami, chashnallatak runakunapash, mishukunapash chay cementerio pampakunapika pam-pashka kankuna. ¿Pitak hereje nishkapash, comunista nishkapash karka? Llaki runakunapak kawsyta rikushpami, wakin runaku-

naka, Estado Unidos hatun mamallaktamanta, evangelio willakkunawan tantarishpa evangélico tukurkakuna, paykunatami mishukunaka “hereje” nikkuna karka (Guamán 2006). Shinallatak allpamanta, kishpirimanta rimak, tantarik, mashkak runakunatami, mishukunaka “comunistas” nikkuna karka. Kay tukuy llakikunamantaka, runakunaka tantanakuykunata wiñachishpa, ayllullaktakunata shayachishpa, yanapakkunata mashkashpa, yachana wasikunata rurashpami, kishpiriyta mashkay kallarirkakuna. Chisautemanta, Francisco Alvarez taytaka “ñukanchik kishpirika mana hawallachu karka, ashka llakitami aparkanchik, maypika makashka, piñashkami karkanchik ninmi. Ari, piñaykunata, llakikunataka asha, ashami mishashpa rirkakuna.

CHAY PACHA YACHANA WASIKUNAMANTA

Chay punchakunaka, ayllullaktakunapi ka mana yachana wasikunaka tiyarkachu. Yachaykunaka, yachana wasikunapash mishukunapaklla kashtami runakunapash yuyarkakuna. Runakunapakka wiwakuna michina, murukuna tarpuna kashkallatami yuyakkuna karka. Warmi wawakuna imataka, “kankunapakka yanuna, wiwakuna michinallatami yachana kankichik” nishpami yayamamakunapash nik karkakuna. Shinapash mana hacienda ukupi kak, wakin ayllullaktakunapi runakunaka yachanatami munarkakuna. Killkakatinata, killkanata yachashpa kishpirina kashkatami yuyarkakuna. Wakin taytamamakunapash, “ñukallami mana killkanata yachasha, ñuka wawakunaka killkanata yachanka, yachana wasiman rinka”, nishpami, wawakunata yachana wasikunaman kachakkuna karka. San Juan, Guabuk ayllullaktamanta, mama Petrona Atika kashnami yuyarin, “ñuka yaya-mamata ashtatami yupaychani. Paykunami mishukuna, wakin runakuna ama yachana wasipi churaychikchu” nikupki, ñukataka

yachanapi churarka. Paykunamantami killkata yacharkani, Misión Andina tantanakyapi hampinata yachanaman yaykurkani. Katika Riobamba hatun hampina wasipipash llankarkani. Kunanka ña llankayta sakirkani, shinapash yachaykunamantami kunankama kawsani” (16.07.14, riksichishka).

Runa wawakuna killkata yachachun nishpami, Riobamba kuchulla ayllullaktakunapi, ña, waranka, iskun patsak, chusku chunka watakunapi yachana wasikunata wiñachirkakuna. San Andrés Calshi, Pulingui, Bat-sacun ayllullaktakunapi yachana wasikuna wiñarirka. Calpi Nitiluisapi, San Vicente ayllullaktapi, Moya ayllullaktapi shinallatak yachana wasikunaka wiñarirka. Pisillu, La Chimba, Muyurku ayllullaktakunapi-pash, mama Dolores Cacuango, Quitomanta, yachachik mama María Luisa Gómez de la Torre yanapaywan wachana wasikunata wiñachirkakuna (Rodas 2005). Runa ayllullaktakunapi yachana wasikuna wiñachunka, waranka, iskun chunka, chusku chunka watapi Páztcuaro hatun América Latina pushakuna tantanakuyupimi, “runakunata yanapanakanchik, ayllullaktakunapi yachana wasikuna tiyachun llankanakanchik” (Pineda 2012:10), nirvakuna. Kay yachana wasikunaka, runa ayllullaktakunapi, “kawsayta, kullkita, llankayta, mirachina kashkatami yuyarkakuna” (Bassls 1978:49). “Yachaykunawanka, runakunapak wawakunaka mana wañunka, allí mikuy, allí churay tiyanka, kullki miranka, unkuykunata mishankakuna. Wiwakunatapash allita mirachinkakuna, murukunatapash sumakta pukuchinkakuna, mamallaktawanpash runakunaka tantanakunkakunami” (Pineda 2012:10-11) nikkunami karka. “Españamanta shamushka runakunaka, runakuna wiñanata harkarkakunami, runakunapak kikin pachakamakwan kawsanata kichurkakuna, yanapaykunata ur-machirkakuna, shuktak manapash riksishka kamachikunata wiñachirkakuna” (Bassols 1978:51). Kay tukuy llakikunataka, yachayllawan tukuchina kashkatami, Páztcuaro, México mamallaktapi tantanakushka pushakkunaka yuyarkakuna.

Páztcuaro tukuy América Latina kamakkunapak hatun tantanakuy runakunapak yacha-

na wasikunata shayachina, runakunapak yachana wasikunata charinami kanchik nishka hawapish, yachana wasikunata wiñachinapakka, Ecuador mamallaktaka mana kullkita runakunaman kurkachu. Runakunallatakmi, paykunapak kari wawakuna yachana wasipi yachashkamanta, yachachikkunamanka ishkay sucre kullkunata, killanta kukkuna karka. Kullkita mana charik runakunapak kari wawakuna, shinallatak warmi wawakuna mana yachana wasikunaman rikkunachu karka. Rumbicruz ayllullaktamanta tayta Andrés Toazaka kashnami nirka, “ñukaka wawa kashpaka karu llaktapimi yachana wasipi yachanaman rik karkani. Kallaripika Calshiman, katika San Vicente ayllullaktamanmi yachanamanka rik karkani. Mikuy mana mikuyumi purik karkani. Yachashkamantaka ishkay sucre kullkunatami yachachikman killanta kuk karkanchik. Ña kullki mana tiyakpika, chawpi yachayllamantami ñuka yayamamaka anchuchiwarka, chaymantami mana yachayta tukuy tukuchirkani” (16.09.07, riksichishka).

Ecuador mamallakta yachaykunata kamakkuna mana runakunapak wachana wasikunata rurankapak kullkita kukpika, runakunallatakmi paykunapak yachana wasikunata rurakkuna karka. Nitiluisa ayllullaktapika, pushak, tayta Pedro Celestino Paucarka yachana wasita wiñachinkapakka, paypak kikin uksha wasitami kurka. Querak, Cacha ayllullaktapika, tayta Leandro Cefla pushakka Pachakamakta yuyarina wasitami yachana wasita rurarka. Moya ayllullaktapika, Tayta Esteban Miñercaja pushakkaka paypak allpatami yachana wasita shayachinkapak, chay llakta runakunaman kurka. Pulingui, ayllullaktapipash, Tayta Hilario Pacheco, shuktak ayllukunawan tantanakushpami, paykunapak allpakuñata yachana wasita wiñachinkapak ayllullaktaman kurkakuna. Rumbicruz, ayllullaktapipash Tayta Nestor Sanungaka, paypak kikin wasipimi yachana wasita rurashpa Radio Fonicas karu uyariwan killkata, killkanata yachachik karka. Kati watakunataka, kay ayllullaktallapitak kikin runakunallatakmi yachana wasitaka ukshawan, kaspikunawan rurarkakuna. Wawakuna tiyarichunpash, yayamamaku-

nallatakmi patakukunata, tiyarinakunata rurashpa kukkuna karka. Mama Maria Buñay nin, “yachay kallari pachaka wawakunataka maypi mana tiyachi tukurkanchikchu. Yura kaspi chawpishkallapimi tiyachirkanchik. Yachana wasita charina munayka imata mana mancharkanchikchu. Ima shinapash yachayta kallarirkanchikllami” (13.03.12, riksichishka). Hatun Columbe ayllullaktapipash, runakunaka paykunapak ayllullaktata wiñachikushpaka, yachana wasipakrakmi allpata mashkashpa, tapialashpa, uksha, kaspi wasita shayachirkakuna. Tawka llaktakunapimi runakunaka kashna shinallatak yachana wasikunataka wiñachishkakuna. Ecuador mamallaktata pushakkunaka kunnakamallatakmi yachachikkunallata churanata yachankuna.

Waranka ishkun patsak sukta chunka watakunapakka, Riobamba kuchulla ayllullaktakunapika hatun mama llaktakunamanta tantariy (Naciones Unidas), Mision Andina tantanakuyumi llankayta kallarirka. Kay tantanakuyupak yanapaywanmi, runakunaka sumak, sañuwan hatashka yachana wasikunata rurarkakuna (Prieto 2015), mikuna yakuta churarkakuna, ñankunata paskarkakuna, wiwata, murukunatapash allí tarpuuya, pukuchinata yachay kallarirkakuna. Moya ayllullaktamanta mama Maria Poma kashnami nin, “manarak Misión Andina shamukpika, uchilla uksha wasi ukullapimi, kari wamprakunalla killkanata yachakurkakuna. Misión Andina shamushpami hatun, sañu wasita shayachirkakuna, warmi wawakunata tapash yachana wasipi yachachun kayarka” (23.06.12, riksichishka). Ari, Misión Andina tantanakuyupak yanapaywanmi, warmi wawakunaka yachana wasi ukukunapi yachayta kallarirkakuna, chashnami, warmikunapish yachana, kishpirina kashkata rikuchirkakuna.

RUNAKUNAPAK KISHPIRIY MASHKAYKUNAMANTA

Waranka iskun patsak, chusku chunka, waranka iskun patsak supta chunka wataknapika Ecuador mamallaktapi, Chimborazo markapika runakunaka allpamanta, hacienda llaki kawsaymanta, mishukuna sarushka kawsaymantami llukshinapak tantarirkakuna, mushuk yuyaykunata hapi kallarirkakuna (Bretón 2012).

Chay watakunaka ashalla runakunami allpata charirkakuna, hacienda ukupimi tawka runakuna kawsak karkakuna. Shinapash, taya Ambrosio Lasso, mama Dolores Ca cuango, taya Manuel Agualsaca, Basilio Yasaca, comunista runakunawan tantarishpa allpakunamanta, kishpirimantapash llankarkakuna. Runakunapak tantarikunata rikushpa, runakuna rikcharikta rikushpami kati watakunataka Ecuador mamallaktapi reforma agraria kallarirka (1964). Chay reforma agraria rurariwanmi hacienda allpayukunaka wasipunkukunata runakunaman kurka, allpakunatapash haturkakuna.

Hacienda allpakuna tukurikpika, runakunaka ayllullaktatami wiñachirkakuna, yachana wasukunatapashmi shayachirkakuna. Yachana wasikuna ayllullaktakunapi tiyarikpika, kari, warmi wawakunami yachayta kallarirkakuna. Killkakunata hapishpa, runakunapak imalla kamachikuna tiyashkata-pashmi riksirkakuna. Killkata yachashpaka mishuwanpash, runawanpash hawalla rimayta kallarirkakuna. San Juan warmiku-na imaka, ñawpa punchakuna muchiwan, paykunapak ñawita pakak kashka kashpapash, ñawita rikuchishpa, uma hawaman-mi muchikutaka churarkakuna. Otavalo, Saraguro, Cañar markakunapipash yachaykunawanka runa kashka, sumak kashkata rikushpami, kichwapi rimarkakuna, runa churanata kushikuywan churarkakuna. Saragurumanta, mama María Sarango, kashnami nin, “ñawpa punchakuna, manarak killkanata, killka katinata yachashpaka, runa kashkata “mana allichu” nishpami rimakkar-

kanchik. Cuenca hatun yachana wasiman ri-shpami, kichwa may sumak rimay kashkata riksirkani. Cuenca sumak llaktapika, chay llakta mishukunaka nik karka, “kichwapi rimay, kichwata yachachipay”. Chash-naka ñuka shunku, may hatunta kushikurka. Runa kana may sumak kashkata riksirkani” (20.02.14, riksichishka).

Wakin Pichincha, Cotopaxi, Cañar, Azuay ayllullaktakunapipash kichwapi yachanatami munarkakuna. Ñawpa watakunapika, América Latina, ashtawaka Mexico mama-llaktapi indigenismo yuyaykuna llukshikpika, “yachaytaka runakunata hatun mamallaktapi mishu runakunawan tantarichun yachichinami kankik” (Ovalle 1978:17) nikunami karka. Shinapish, wakin llaktakunapika, Laurita misionera warmikunaka, cartilla Incata hapishpami runakunaman killkanata, killka katinata yachachikkuna karka. Kay cartilla yachanaka kichwapi, mishu shimpipashmi killkashka karka. Laurita misionera warmikunaka, Colombia Medellín hatun llaktapi, Sumak Laura Montoya, runakunawan llankanapak wiñachishka tantanakuymi karka. Misionera warmikunapak yuyaymi karka, “runakunaman mana paykunapak kawsaymanta llukshichishpalla yachachina. Paykunapak kawsayllawantak yachak, kishpirishka llakta shina kawsana” (Cachimuel 2005:52). Chashnami runakunaka paykunapak kikin rimaypipash yachayta kallarirkakuna. Laurita misionera panikunamantaka kunankamami Moya ayllullaktapika yuyarinkuna. Mama Isabel Sisa, kashnami nin, “ñawpa punchakuna kuan Moya ayllullaktapi yachana wasi wiñari punchakunaka, Laurita misionera warmiku-nami wawakunaman killkanata, mishu shimpipri manata, takinatapash yachachikkuna karka. Ashtawanka madre Coronita, Bernar-da Ortiz warmita yuyarini. Paymi cartilla Incawan yachachik karka” (20.08.16, riksichishka). Ari, mama Corona, shuktak Laurita misionera warmikunapashmi Imbabura, Pichincha, Chimborazo, Saraguro, Latacunga, shuktak llaktakunapipash runakunaman yachachikkuna karka, shinallatak tantanaku-ykuna tiyachunpash runakunata rikchachikkuna karka. Paykuna shinallatak, shuktak

yachachikkunapash, runakunata yachachirkakuna, tantachirkakunapashmi.

YACHACHIKUNAPAK LLANKAYKUNAMANTA

Ecuador, Chimborazo runakuna kishpiriy mashkay ñankunapika, yachachikkunami ashkata makita kurkakuna. Muyurku, Pesillo, La Chimba ayllullaktakunapika, kunan punchakunakamami Quitomanta, María Luisa Gómez de la Torre yachachikta yuyarinkuna. Pay mamami, chay ayllullaktakunapi, yachana wasikunata wiñachirka, killkanata, killka katinatapish yachachirka. Chashnallatak, mama Dolores Cacuanguta tantanaku-ykuna wiñachinapi, comunista tantanaku-ypi tantarishka mashikunawan tantachirka, runakunapak imalla kawsaypак mamallakta kachashka kamachikunata riksichirka. Runakuna kamukunata, killkana kamukunata, killkana kaspikunata mana charikpipash, mama Luisa yachachikmi, Quitipi paypak shuktak yachachik mashikunata yanapayta mañarka. Chashnami runa wawakunata yachachirka, rikchachirka.

Chimborazo ayllullaktakunapipash, chashnallatakmi tawka warmi, kari yachachikkuna runakunata yanaparkakuna. Wakin ayllullaktata pushak runakuna mana killkanata yachakpika, yachachikkunami, mamallattata kamakkunaman, kitita kamakkunaman, mañaykunata killkashpa churakkuna karka. Shinallatak yachachikkunami, runakunapak imalla kamachikuna tiyashkatapash rikuchik karkakuna. Maypika yachachikunami imashina runakuna tantarinata, makanakunata, kamachikkunawan rimanata yachachikkuna karka. Shinallatak llaktakunata pushakkuna Riobambaman shamukpipash, paykunapak wasikunapi chaskishpa yanapak karkakuna. Wakin yachachikkunaka killka kamyukkunapakpash mashikuna karka. Shinaka paykunapak mashikunata allpa makanakyunapika runakunapak imapash allí kachun mañachun nikkuna karka.

Italia mamallaktamanta amawta Antonio Gramsci taytaka (1981), ima kishpirikuna tiyachun, llaktakuna sinchiyachun, mushuk

kawsay tiyachunka, tukuy chaykuna pak-tachun yachachik, yuyaysapa runakunami tiyana kan. Kay runakuna illakllaka imata-pash mana ruray tukurinchu, imapash mana hawalla rurarinkallachu. Nuka yuyapika, may ayllullaktakunapika yachachikkunami Gramsci nishka shinaka, runakunata rikchachirka, tantachirka, yachachirkakunapash. Kati watakunata, paykunallatakmi, mushuk pushakkunata, mushuk yuyaysapa war-mikuna, runakunata rurarkakuna. Paykuna yachachishka warmikuna, runakunami ima pacha ishkay yachaykuna rikurikpika, yachachik tukurakuna.

Yachachikkunaka wakinka Riobambamanta, shuktak kitikunamanta mishukunami karkakuna. Kay watakunapakka wakin wakcha mishukunami paykunapak wawakunata hatun yachana wasikunaman kachashka karka. Wakcha mishukunaka runakunapak ima shina llaki kawsay kashkata riksishpami, paykunapak wawakunaman, runakunata yanapana kashkata yachachirkakuna. San Juan uchillakitimanta, Tayta Tobías Ariaska kashna nin, “ñuka yayamamami yachachik kachun, yachana wasikunapi churawashka karka. Ñuka yayamampash wakchami karka. Mana pakta mikuya charirkanchikchu, mashkata, kutata katushpallami kawsarkanchik. Chaymi ñukapash runakunawan kaw-sarkani, kuyarkani, maypika yanaparkani” (25.03.07, riksichishka). Ari, kay yachachik shinami, tawka yachachikkuna runakunawan kawsarkakuna, yanaparkakunapash.

Ñawpa puncha yachachikkunaka ayllullaktakunapimi kawsarkakuna. Chay pachaku-napika tukuy punchami wawakunamanka yachachikkuna karka. Waranka iskun patsak, chunka sukta chusku watapi, awkakunapak tantanakuy Ecuador mamallaktata pushay kallarishpami, tukuy puncha yachanataka tukuchirka. Calpi, Moya ayllullaktapika, Hilda Mejía yachachiktami yuyarinkuna. Mama María Buñayka kashnami nin, “Hilda Mejía yachachikka kaypimi kawsak karka. Chay punchakunaka Riobambaman rinaka karumi karka. Mana kunan shina antawaku-naka tiyarkachu. Domingo punchata shamus-hpaka, viernes chishitami villaman kutishpa rik karka. Kaypi tiyashpami, pushakkunata

yanaparka, Misión Andina tantanakuyman mañaykunata churarka. Chashnami kay llaktapika tawka llankaykunata rurarkanchik” (12.08.16, riksichishka). Nitiluisa ayllullak-tapipish, uni watakunatami yaya Gerardo Romero yachachishpa kawsarka. Paytaka tukuy chay llaktapi kawsak runakunami riksirka. Paymi pushakkunata, runakunata killkanata yachachirka, kamakkunaman mañaykunata churarka. Chashnami yachana wasikuna shayarirka, pukllana pampakuna paskarirka, ñankuna tiyay kallarirka.

Tayta Carlos Loza yachachikpak yuyaypi-ka, yachachikkunami runakunata rikchachirkakuna. Tayta Carlos nin, “ñuka uchilla kashpaka, Peltetekpi kawsakushpaka shuk yachachikta riksirkani, payka Rosa Carrillo shutimi karka. Riobambamanta karu ayllu-llakta kakpimi, paypak kusaka domingo pun-chata sakik shamuk, kutin, viernes chishita pushak shamuk karka. Chay yachachikka runakunawan kawsak karka, llankak karka. Tayta José Félix Tixi, Peltetek runakunata pushakta allpamanta makanakuypa yanapak karka” (27.02.18, riksichishka). Kay yacha-chik shinallatakmi, shuktak yachachikunapish, kipu kamayukkunata riksichishpa, Ecuador Runakunapak Tantanakuy (Federación Ecuatoriana de Indios) mashikunawan tantachirkakuna, allpamanta makanakuypa yanaparkakuna.

TUKUCHINKAPAK

Runakunapak kishpiriy, tantariy, makanakuymanta rimak killkakunapika yachachikkuna-na mana pakta rikurinkunachu (Guerrero 2010; Becker 2015). Shuktak runakuna, tan-tanakuykuna yanapashkaka rikurimmi (Bretón 2012), kutintak yachachikunamantaka pi ima mana ninkunachu. Shinapash ñawpa tayta mamakunawan rimakpika, ashka yu-yarikunami tiyan. Runakuna kishpirinata mashkay punchakunaka, tawka ayllullak-takunapimi yachachikunaka yanaparkakuna. Yachachikkunaka mana yachana wasillapi-chu kawsakkuna karka, ashtawanpas ayllullaktapi wawakunawan, warmikunawan, runakunawan, pushakkunawan wamkuri-shkakunami karka. Paykunawan purirkaku-na, mikurkakuna, kawsarkakunapash. Ari, mishu shimita rimakkunami karka, shinapash runakunawan ashtawan wankurinkapakka, kichwa rimaytapashmi yachakkuna karka. Maypika mikuytapash, mana kikin yanush-pallami runa mikuykunata mikukkuna karka. Runa warmikunamanpas, ima shi-na mishu mikunata yanunata, wawakunata wiñachina kashkatapashmi yachachikkuna karka. Wakin yachachikkunaka paykunallatak tayta, mama, hampik, yachachik, ki-llakkunapashmi karkakuna. Maykan mishu kamakkunata riksishkamanta, mishu shimi-ta rikmak kashkamantaka, hawallami ima ruraykunatapash ayllullaktakunata yanapankapak mashkakkuna karka.

Yachachikkunapak yanapaywanmi, kati wa-takunataka runakunallamantatak kari, warmi yachachik, pushakpash tukurkakuna. Runakunaka, manchaywan mana yachasha ni-kushpapash, hatun yachana wasikunaman ri kallarirkakuna. Katika, ishki shimi rimaypi yachana hatun tantaritapash wiñachishpami, ayllullaktakunapi wawakunata ishkay rimaypi yachachi kallarirkakuna. Yachachikkuna-pak yanapaywanmi ayllullaktakunapash wiñarirka, runakunaka kishpiritapash ash-tawan mashkarkakuna, paykunapak ayllu-llakta allí kashkatapash riksirkakuna.

Yachachikkunamanta yachaykuna ukupika ashka riksina, killkanami tiyan. Washami

mashkashpa, riksishpa, killkashpa katina kanchik. Kaypafka yuyakkunawan, ñawpa taytamamakunawanmi rimanakushpa, paykunapak yuyaykunata killkashpa katina kanchik. Hatun yachana wasikunapipash, ashtawan imashina yachachikkuna, yachaykuna kunankama purimushkata riksina kanchik.



KIMIRISHKA KAMUKUNA

- Adorno, R. (1988). El sujeto colonial y la construcción cultural de la alteridad. *Revista de la Crítica Literaria Latinoamericana*, 14 (28), 55-68.
- Bassols, N. (1978). El programa educativo de México. *Méjico Indígena,INI 30 años después, revisión crítica* (pp. 49-52). México: Editorial libros de México.
- Becker, M. (2015). *¡Pachakutik! movimientos indígenas, proyectos políticos y disputas electorales en el Ecuador*. Quito: FLACSO, Abya Yala.
- Bretón, V. (2012). *Toacazo en los Andes equinocciales tras la Reforma Agraria*. Quito, Ecuador: FLACSO, Abya Yala.
- Cachimuel, G. (2005). *Vuelta arriba acabamos la escuela, vuelta abajo no podemos. La comunidad educativa frente a EIB en Ecuador*. Quito, Ecuador: La Paz Plural Editores.
- Casagrande, J. y Piper, A. (1969). La transformación estructural de una parroquia rural en las tierras altas del Ecuador. *América Indígena, XXIX* (4), 1039-1064. Universidad de Illinois.
- De Santos, B. (2011). Epistemologías desde el sur. *Utopía y praxis Latinoamericana*, 16 (54), 17-39.
- Cordero, L. (1955). *Diccionario quichua-español*. Quito, Ecuador: Casa de la Cultura Ecuatoriana.
- Gramsci, A. (1981). *Los cuadernos de la cárcel*. México: Editorial Era S.A.
- Guamán, J. (2006). *FEINE, la organización de los indígenas evangélicos en Ecuador*. Quito: Universidad Andina Simón Bolívar, Abya Yala, Corporación Editora Nacional.
- Guerrero, A. (2010). *Administración de poblaciones, ventriloquía y transescritura*. Quito, Ecuador: FLACSO, IEP.
- Illicachi, J., Maldonado, C. & Jara, D. (2017). Chimborazo markapika católico protestante karikunami, paykuna ashtawan kashkata mira chinkuna. *Chakiñan*, 3.
- Lentz, C. (1986). De regidores y alcaldes a cabildos: cambios en la estructura socio-política de una comunidad indígena de Cajabamba, Chimborazo. *Ecuador Debate*, 12, 189-212.
- Lyons, B. (2016). *Sociedad, historia e interculturalidad en Chimborazo*. Quito, Ecuador: Abya Yala y Wayne State.
- Ovalle, I. (1978). Bases programáticas de la política indigenista. *Méjico Indígena,INI 30 años después, revisión crítica* (9-21). México: Editorial libros de México.
- Pineda, R. (2012). El congreso indigenista de Páztcuaro,

1940, una nueva apertura en las políticas indigenista de las Américas. *Baukara 2, Bitácoras de antropología e historia de la antropología en América Latina*, 145, 10-28.

Prieto, M. (2015). *Estado y colonialidad. Mujeres y familias quichuas de la sierra del Ecuador; 1925-1975*. Quito, Ecuador: FLACSO.

Ricoeur, P. (2000). *La memoria, la historia y el olvido*. México: Fondo de Cultura Económica.

Rodas, R. (2005) *Dolores Cacuango, gran líder del pueblo indio*. Quito: Banco Central del Ecuador.

Tuaza, L. (2016). Runakunapak ñankuna paskay. *Chakiñan*, 1, 1-8.

Tuaza, L. (2017). Estrategias de resistencia indígena en el contexto de la administración privada de poblaciones. V. Bretón y MJ. Vilalta (Eds.), *Poderes y personas, pasado y presente de la administración de poblaciones en América Latina (175-194)*. Barcelona, España: Icaria Editorial

Tuaza, L. (2017). *La construcción de la comunidad desde los imaginarios indígenas*. Riobamba: UNACH.

Walsh, C. (2007). ¿Son posibles unas ciencias sociales / culturales otras? Reflexiones en torno a las epistemologías decoloniales. *Nómadas*, 26, 102-113.

Yépez, P. (2014). Tradiciones indígenas en el mundo moderno y su incidencia en la educación intercultural. *Sophia, colección de la filosofía de la educación*, 18, 231-251.

